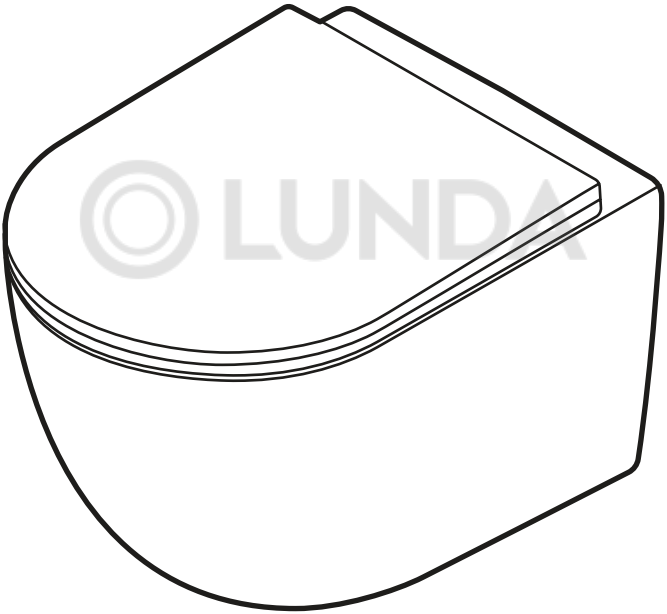
AM·PM

LIKE



C801901SC

DAN • DEU • ENG • FRA
HUN • ITA • NOR • POL
ROM • RUS • SWE • UKR

Installationsvejledning

- Før installationen skal det sikres, at der ikke er opstået defekter på udstyret under transporten, og at alle komponentdelene er tilgængelige. Klager om defekter opstået under transporten, beskadigede overflader og manglende komponenter accepteres ikke efter installationen,
- Det er et krav, at installationskravene specificeret i vejledningen skal følges,
- Der medfølger ikke installationsværktøj i komponentsættet,

OBS

Brug udstyret efter hensigten. Skyl ikke metalgenstande ud, hæld ikke varmt vand og rester af skurende opløsninger i udstyret.

Vi anbefaler at bruge fugemasse med henblik på hygiejne og så der ikke trænger fugt ind under de keramiske overflader. Ekstra materialer (silikone, fugemasse osv.) skal købes separat.

OBS

Sanitærporcelæn er udelukkende beregnet til den tiltenkte anvendelse i rum med en lufttemperatur på mindst +5°C.

Vedligeholdelse af produktet

Glaserede overflader rengøres let. Brug en blød klud eller svamp, sæbevandsopløsning
og vand til let rengøring. Tør overfladen af med en tør klud efter rengøring.
Til grundig rengøring bruges nænsomme rengøringsmidler, følg anvisningerne for produktet fra leverandøren. Brug ikke skuresvampe op opløsningsmidler, der kan beskadige overfladen. Skader som følge af forkert vedligeholdelse dækkes ikke af garantien.

Installationen skal udføres af en kvalificeret tekniker.

Producenten forbeholder sig ret til at udskifte komponentdele, som ikke har nogen indflydelse på udstyrets fremtoning og funktionalitet, uden at det påvirker den deklarerede garantiperiode.

© LUNDA

Montagehinweise

- Von der Montage soil man sich davon überzeugen, dass das Erzeugnis keine Beschädigungen infolge der Beförderung hat und dass alle Zubehörteile vorhanden sind. Nach der Montage sind alle Ansprüche betreffend der Mängel infolge der Beförderung, der beschädigten Oberflähen, und des Fehlens der Zubehörteile nicht angenommen;
- Die in dieser Anweisung angegebenen Montagehinweise befolgen;
- Montagewerkzeuge sind in die Ausstattung nicht inkludiert;

ACHTUNG

Das Erzeugnis für den vorgesehenen Anwendungszweck verwenden. Die Metallsachen nicht abspülen, das Warmwasser nicht weggießen! Dazu gehören auch die Reste der schüttfähigen Losungen.

Für die Hygiene und das Abkommen der Feuchte unter Keramik empfehlen wir die Dichtungsstoffe anzuwenden. Hilfsstoffe (Silikon, Dichtungsstoffe u.s.w.) kauft man gesondert.

ACHTUNG

Hänge-und Stand-WCs sind ausschließlich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch in Räumen mit einer Lufttemperatur von +5 °C vorgesehen.

Produktpflege

Glasierte Oberflähe bürstet sich leicht ab. Für leichte Reinigung den weichen Stoff oder Schwa mm, die Seifenlosung und das Wasser benutzen. Nach der Reinigung die Oberflache mit dem Stoff austrocknen.
Für die Hauptreinigung schonende Reinigungsmittel gestützt auf Hinweise der Herstelleranweisung verwenden.
Keine Schwämme mit abrasiver Oberfläche und keine Lösungsmittel, welche die Fläche beschädigen, verwenden.
Die infolge der nichtqualitativen Pflege entstandenen Mängel gehören zum keinen Garantiefall.

Garantie ist nur in solchem Fall gültig, wenn die Montage durch den Spezialisten nach der Anweisung durchgeführt ist.

Der Hersteller vorbehaltet sich das Recht auf die Änderung der Zubehörteile, die auf Funktional und Aufmachung des Erzeugnisses nicht auswirken und bewahrt angemeldete Garantiefrist auf.

LUNDA

Installation instructions

- Before installation it is required to ensure that the item has no defects occurred while transporting andall component parts are available.
- Claims for defects caused while transportating, damaged surfaces and absence of component parts are not accepted after installation;
- It is required to follow installation requirements specified in the instructions;
- Installation tools are not included into component kit;

ATTENTION

Use the item as intended. Do not flush metallic objects, do not pour hot water and remnants of friable solutions.

We recommend to use sealants for purposes of hygiene and non-ingress of moisture under ceramics. Auxiliary materials (silicone, sealants, etc.) are purchased separately.

ATTENTION

Wall hung and close coupled toilets are intended exclusively for use for their intended purpose in rooms with an air temperature of +5°C.

Product maintenance

Glazed surface is cleaned easily. Please, use soft cloth or sponge, soap solution and water for easy cleaning. Wipe surface with dry cloth after cleaning.
Please, use reduced impact detergents for deep cleaning, following the directions of shop instruction.
Please, do not use sponges with abrasive surface and solvents that damage surface. Damages resulted from incorrect maintenance are not warranty event.

The installation should be carried out by a qualified professional.

Manufacturer reserves the right to introduce change of component parts which has no effect on appearance and functionality of the item, keeping declared warranty period.

©LUNDA

Instructions d'installation

- Avant de procéder à l'installation, il convient que l'article ne comporte pas de défauts survenus durant le transport que tous les composants soient disponibles. Les réclamations pour défauts causés durant le transport, les surfaces endommagées et l'absence de composants ne sont pas acceptées après l'installation ;
- Il convient de suivre les exigences d'installation spécifiées dans les instructions ;
- Les outils d'installation ne sont pas inclus dans le kit des composants ;

⚠ ATTENTION

Utilisez cet article comme il se doit. Ne jetez pas d'objets métalliques, ne versez pas d'eau chaude ni des restes de solutions agressives et abrasives.

Nous vous recommandons d'utiliser des produits d'étanchéité à des fins d'hygiène et pour éviter la pénétration d'humidité sous les céramiques. Les matériels auxiliaires (silicone, produits d'étanchéité, etc.) sont achetés séparément.

⚠ ATTENTION

La céramique sanitaire est exclusivement destinée à être utilisée conformément à sa destination dans des locaux dont la température de l'air est d'au moins +5°C.

Entretien du produit

La surface émaillée se nettoie facilement. Veuillez utiliser un chiffon doux ou une éponge douce, une solution savonneuse et de l'eau pour un nettoyage aisé. Essuyez la surface avec un chiffon sec après avoir nettoyé.
Veuillez utiliser des détergents à impact réduit pour un nettoyage en profondeur, selon les instructions de l'atelier.
N'utilisez pas d'éponges avec une surface abrasive ni de solvants qui endommagent la surface. Les dommages résultant d'un entretien incorrect ne sont pas pris en compte par la garantie.

L'installation doit être réalisée pour un professionnel qualifié.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer des modifications des composants sans effet sur l'apparence et la fonctionnalité de l'article, en maintenant la période de garantie déclarée.

LUNDA

Felszerelési útmutató

- Felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a termék nem sérült meg szállítás közben, és minden alkatrész rendelkezésre áll. A szállításból eredő hibák, sérült felületek és hiányzó alkatrészek miatt felszerelés után nem fogadunk el reklamációt; Az útmutatóban leírt felszerelési követelmények betartása kötelező;
- A felszereléshez szükséges szerszámokat az alkatrész készlet nem tartalmazza;

⚠ FIGYELEM

A terméket használja rendeltetésének megfelelően. Ne húzzon le benne fémtárgyakat és ne öntsön bele
forró vizet és maró hatású folyadékot.

Javasoljuk, hogy a kerámia részek alatt használjon tömítőanyagot higiéniai okokból és a vízbeszivárgás elkerülése végett. A kiegészítő anyagokat (szilikon, tömítőanyag) külön kell megvásárolni.

⚠ FIGYELEM

A szanitár kerámia kizárólag rendeltetésszerű használatra szolgál, legalább +5°C levegőhőmérsékletű helyiségekben.

Termékkarbantartás

A zománcfelület könnyen tisztítható. Ehhez használjon puha rongyot, szivacsot, szappanoldatot és vizet. Tisztítás után törölje át száraz ronggyal.
Mélytisztításhoz használjon környezetbarát tisztítószert, és kövesse a gyártó utasításait.
Ne használjon súroló felületű szivacsot és a zománcot és a termék felületét károsító oldatokat. A helytelen karbantartásból eredő károkra nem terjed ki a garancia.

A felszerelést képesített szakemberrel végeztesse el.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy az alkatrészekben olyan változtatást végezzen, mely nem befolyásolja a termék megjelenését és működését, valamint a vállalt garanciaidőszakot sem.

LUNDA

Istruzioni di installazione

- Prima dell'installazione bisogna verificare che l'articolo non presenti danni da trasporto e che tutti i componenti siano disponibili. I reclami per danni da trasporto, superfici danneggiate e mancanza di componenti non sono accettati dopo aver effettuato l'installazione;
- È necessario osservare i requisiti di installazione specificati nelle istruzioni;
- Gli attrezzi per l'installazione non sono inclusi nel kit dei componenti.

⚠ ATTENZIONE!

Usare l'articolo ai fini previsti.
Non gettare oggetti metallici, non versare acqua calda e resti di soluzioni corrosive.

Raccomandiamo di usare sigillanti per fini igienici e per evitare l'infiltrazione dell'umidità sotto i sanitari. I materiali ausiliari (silicone, sigillanti, ecc.) vanno acquistati separatamente.

⚠ ATTENZIONE!

La ceramica sanitaria è destinata esclusivamente all'uso previsto in locali con una temperatura dell'aria non inferiore a +5°C.

Manutenzione del prodotto

La superficie invetriata è facile da pulire. Per la pulizia semplice, usare un panno morbido o una spugna con acqua e sapone. Asciugare la superficie con un panno dopo la pulizia.
Per la pulizia profonda, usare detersivi delicati, seguendo le istruzioni del fornitore. Non usare spugne con superficie abrasiva e solventi che danneggiano la superficie dell'articolo. I danni risultanti da una manutenzione incorretta non sono coperti dalla garanzia.

L'installazione deve essere effettuata da professionisti qualificati.

Il produttore si riserva il diritto di introdurre modifiche dei componenti che non hanno effetti sull'aspetto e la funzionalità dell'articolo, mantenendo il periodo di garanzia dichiarato.

© LUNDA

Installeringsanvisning

- Før installering må kan kontrollere at enheten må man kontrollere at produktet ikke har transportskader og at alle deler følger med. Krav vedrørende skader påført under transport, skadde overflater og manglende komponenter aksepteres ikke etter montering;
- Monteringsanvisningen må følges;
- Verktøy for montering følger ikke med produktet;

OBS!

Enheten må brukes som forutsatt. Ikke skyll ned metallgjenstander, ikke hell varmt vann eller rester av oppløsninger som kan skille seg i enheten.

Vi anbefaler at man bruker tetningsmidler ment for sanitærprodukter og for å hindre at det trenger inn vann under fliser. Ekstra materiell (silikon, tetningsmidler osv.) kjøpes separat.

OBS!

Sanitærkeramikk er utelukkende beregnet på bruk til sitt tiltenkte formål i rom med en lufttemperatur på minst +5°C.

Vedlikehold av produktet

Glaserte overflater er lette å rengjøre. Bruk en myk klut eller svamp og såpevann til enkel rengjøring. Tørk av overflaten med en tørr klut etter rengjøring. Bruk milde rengjøringsmidler til mer grundig rengjøring og følg anvisningene på emballasjen.
Ikke bruk skuresvamp eller løsemidler som skader overflaten. Garantien dekker ikke skader som skyldes feilaktig vedlikehold.

Monteringen skal utføres av en kvalifisert fagperson.

Fabrikanten forbeholder seg retten til å foreta endring av komponenter som ikke påvirker enhetens utseende eller funksjonalitet, uten at garantitiden påvirkes.

©LUNDA

Instrukcja instalacji

- Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że produkt nie ma wad powstałych podczas transportu i dostępne są wszystkie części składowe. Reklamacje z tytułu wad powstałych podczas transportu, uszkodzonych powierzchni i braku części składowych nie będą uwzględniane po instalacji;
- Wymagane jest przestrzeganie zaleceń montażowych określonych w instrukcji;
- Narzędzia montażowe nie wchodzą w skład zestawu;

⚠ UWAGA!
Produkt należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem. Nie spłukiwać metalowych przedmiotów, nie wlewać gorącej wody i pozostałości rozdrobnionych odpadów.

Zalecamy stosowanie uszczelniaczy w celu zachowania higieny i uniknięcia przedostawania się wilgoci pod ceramikę. Materiały pomocnicze (silikon, uszczelniacze itp.) należy zakupić osobno.

⚠ UWAGA!
Ceramika sanitarna przeznaczona jest wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem w pomieszczeniach o temperaturze powietrza nie niższej niż +5°C.

Konserwacja produktu

Glazurowana powierzchnia jest łatwa do czyszczenia. Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki lub gąbki, roztworu mydła i wody. Po czyszczeniu wytrzeć powierzchnię suchą szmatką. Do gruntownego czyszczenia należy używać detergentów o zmniejszonym działaniu, zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu.
Nie należy używać gąbek o właściwościach ściernych ani rozpuszczalników uszkadzających powierzchnię. Uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej konserwacji nie są objęte gwarancją.

Instalacja powinna być wykonana przez wykwalifikowanego specjalistę.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian części składowych, które nie mają wpływu na wygląd i funkcjonalność produktu, przy zachowaniu zadeklarowanego okresu gwarancji.

LUNDA

Instrucțiuni de instalare

- Înainte de instalare, este necesar să vă asigurați că produsul nu are defecte apărute în timpul transportului și că toate piesele componente sunt disponibile. Reclamațiile pentru defecte cauzate în timpul transportului, suprafețe deteriorate și absența piselor componente nu sunt acceptate după instalare;
- Este necesar să se respecte cerințele de instalare specificate în instrucțiuni;
- Instrumentele de instalare nu sunt incluse în setul de componente;

ATENȚIE

Utilizați produsul așa cum este prevăzut. Nu aruncați înăuntru obiecte metalice, nu turnați apă fierbinte și resturi de soluții friabile.

Vă recomandăm să folosiți materiale de etanșare în scopuri de igienă și pentru a nu pătrunde umiditatea sub ceramică. Materialele auxiliare (silicon, etanșanti etc.) se achiziționează separat.

ATENȚIE

Faianța sanitară este destinată exclusiv utilizării conform destinației în încăperi cu o temperatură a aerului de cel puțin +5°C.

Întreținerea produsului

Suprafața vitrată se curăță ușor. Vă rugăm să utilizați o cârpă moale sau un burete, soluție pe bază de săpun și apă pentru o curățare ușoară. După curățare, ștergeți suprafața cu o cârpă uscată.
Vă rugăm să utilizați detergenți cu impact redus pentru curățarea în profunzime, urmând instrucțiunile de la cumpărare.
Vă rugăm să nu folosiți bureți cu suprafață abrazivă și solvenți care dăunează suprafața. Defectele rezultate din întreținerea incorectă nu reprezintă un motiv de garanție.

Instalarea trebuie efectuată de un profesionist calificat.

Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări ale pieselor componente care nu au niciun efect asupra aspectului și funcționalității articolului, păstrând perioada de garanție declarată..

Указания по монтажу

- Перед монтажом следует убедиться, что изделие не имеет дефектов, возникших при транспортировке, а также в наличии всех комплектующих. После монтажа претензии по дефектам, полученным при транспортировке, поврежденным поверхностям и отсутствию комплектующих не принимаются;
- Необходимо соблюдать требования по монтажу, указанные в данной инструкции;
- Монтажные инструменты не включены в комплектацию;

ВНИМАНИЕ

Используйте изделие по прямому назначению. Не смывайте металлические предметы, не выливайте горячую воду!

Рекомендуем применять герметики в целях гигиены и непопадания влаги под керамику. Вспомогательные материалы (силикон, герметики и т.д.) приобретаются отдельно.

ВНИМАНИЕ

Санфаянс предназначен исключительно для использования по прямому назначению в помещениях с температурой воздуха от +5°C

Уход за продуктом

Глазурованная поверхность легко чистится. Для регулярной легкой чистки используйте мягкую ткань или губку, мыльный раствор и воду. После очистки вытирайте поверхность сухой тканью. Для генеральной уборки используйте щадящие чистящие средства, руководствуясь указаниями в инструкции производителя.
Не используйте губки с абразивной поверхностью и растворители, которые повреждают поверхность.
Избегайте использования отбеливающих средств содержащих кислоты.
Повреждения, возникшие вследствие некачественного ухода, не являются гарантийным случаем.

Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции.

Производитель оставляет за собой право на изменение комплектующих, не влияющих на функционал и внешний вид изделия, сохраняя заявленный срок гарантии.

LUNDA

Installationsanvisningar

- Innan installationen måste ni säkerställa att produkten inte fått några skador under transporten och att alla komponentdelar finns tillgängliga. Anspråk gällande skador som orsakats under transport, skadade ytor samt saknade komponentdelar accepteras inte efter installation.
- Installationskraven som specificeras i anvisningarna måste följas.
- Installationsverktyg ingår inte i komponentuppsättningen.

OBS!

Använd produkten som den är avsedd att användas. Spola inte ner metallföremål, häll inte ner varmt vatten och rester av aggressiva och frätande lösningar.

Vi rekommenderar att ni använder tätningsmedel för hygieniska ändamål samt för att fukt inte ska tränga in under keramiken. Tillsatsmaterial (silikon, tätningsmedel, etc.) köps separat.

OBS!

Sanitärporslin är uteslutande avsett för användning enligt sitt ändamål i utrymmen med en lufttemperatur på minst +5°C.

Produktunderhåll

Glaserade ytor är lätta att rengöra. Vänligen använd en mjuk trasa eller svamp samt tvållösning och vatten för enkel rengöring. Torka av ytan med en torr trasa efter rengöring.
Vänligen använd rengöringsmedel med minskad effekt för djuprengöring. Följ butikens anvisningar.
Vänligen använd inte svampar med avslipande yta och lösningsmedel som skadar ytorna. Skador som uppstår till följd av felaktigt underhåll täcks inte av garantin.

Installationen bör utföras av en kvalificerad yrkesutövare.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att introducera ändringar av komponentdelar som inte påverkar produktens utseende eller funktion, utan att den fastställda garantiperioden ändras.

LUNDA

Інструкції з монтажу

- Перед початком монтажу необхідно переконатися у відсутності дефектів виробу та всіх комплектуючих, що виникли під час транспортування, та перевірити повну комплектацію системи. Претензії щодо дефектів, що виникли під час транспортування, пошкодження поверхонь та відсутності комплектуючих після монтажу не приймаються.
- Необхідно суворо дотримуватися зазначених в інструкції вимог до монтажу.
- Інструменти, необхідні для монтажу, не входять до комплекту виробу.

⚠ УВАГА!

Використовуйте цей виріб лише за прямим призначенням.
Не змивайте в унітаз металеві предмети, не заливайте в нього гарячу воду та залишки розчинів сипучих речовин.

З метою дотримання гігієни та запобігання потраплянню вологи під кераміку ми рекомендуємо використовувати герметики. Додаткові матеріали (силікон, герметики тощо) купуються окремо.

⚠ УВАГА!

Санфаянс призначений виключно для використання за прямим призначенням у приміщеннях із температурою повітря не нижче ніж +5°C.

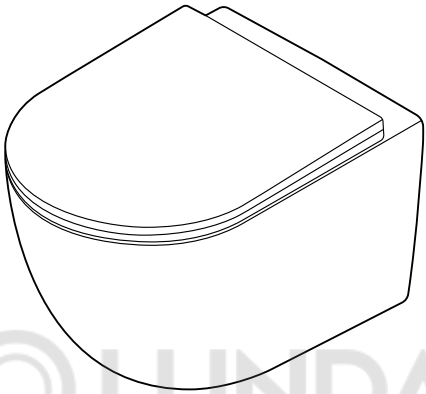
Догляд за виробом

Глазуровані поверхні легко очищуються. Для видалення незначних забруднень використовуйте м'яку тканину або губку, мильний розчин і воду. Після очищення протріть поверхню сухою тканиною.
Для глибокого чищення використовуйте неагресивні миючі засоби, дотримуючись вказівок виробника.
Не використовуйте губки з абразивною поверхнею та розчинники, які пошкоджують поверхню. Пошкодження внаслідок неправильного обслуговування не є гарантійним випадком.

Монтаж виробу має виконуватися кваліфікованим спеціалістом.

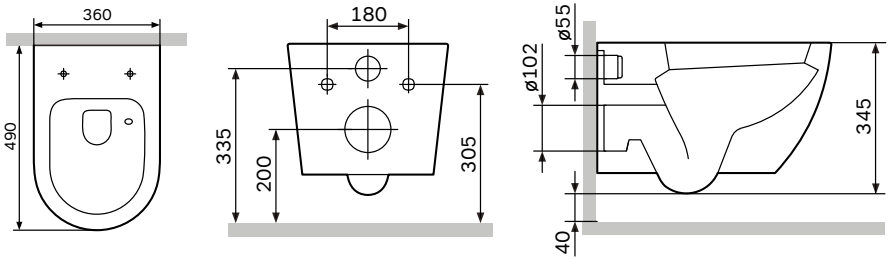
Виробник має право вносити зміни до компонентів виробу, що не впливають на його зовнішній вигляд та функціональність, із збереженням заявленого гарантійного періоду.

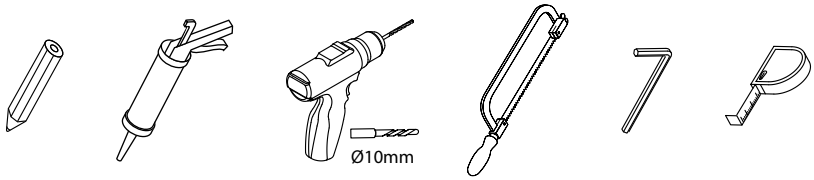
LUNDA

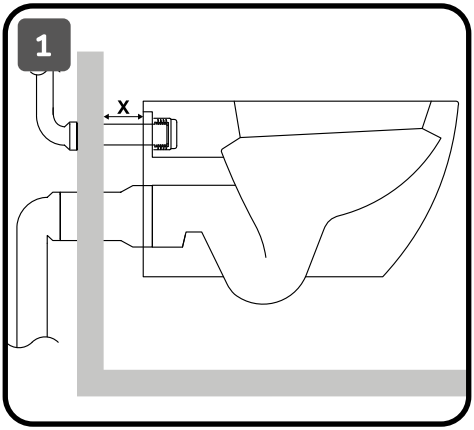


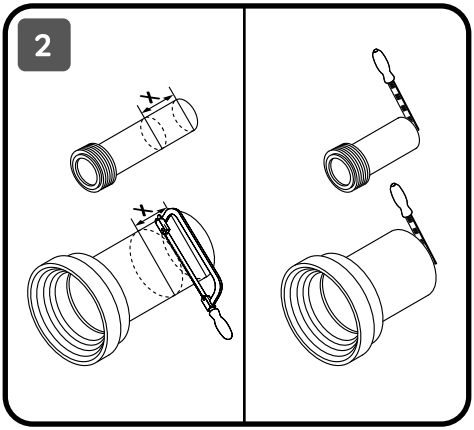
LUNDA

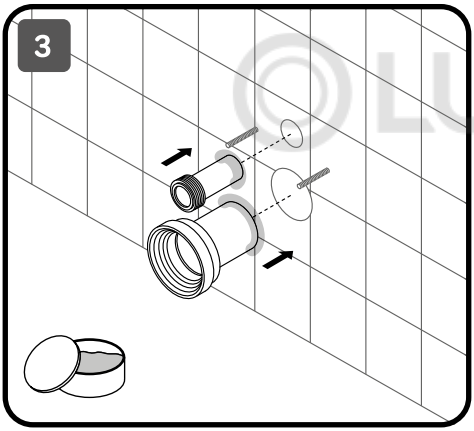
Like
C801901SC

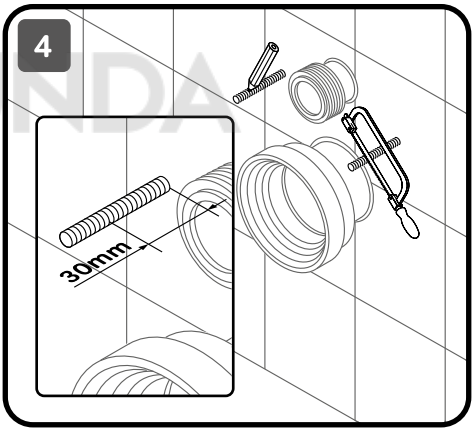


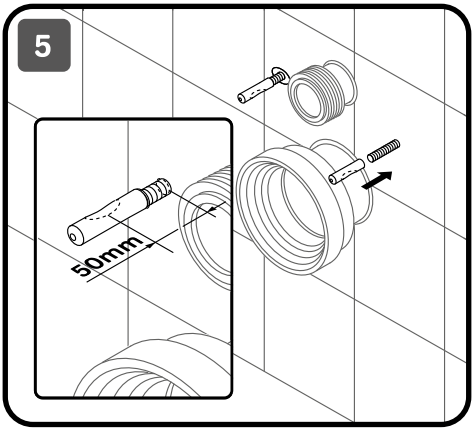


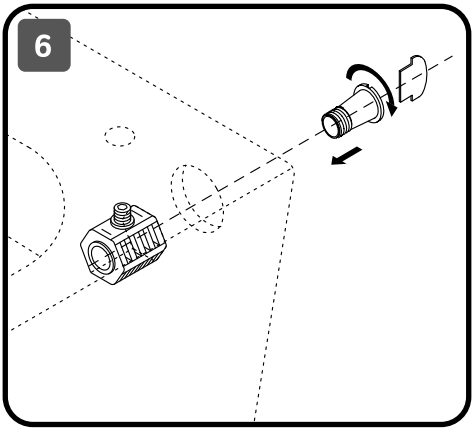




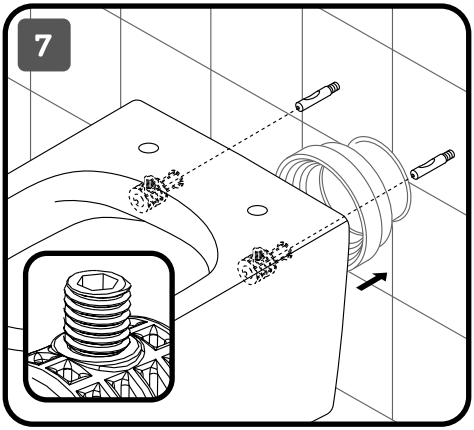


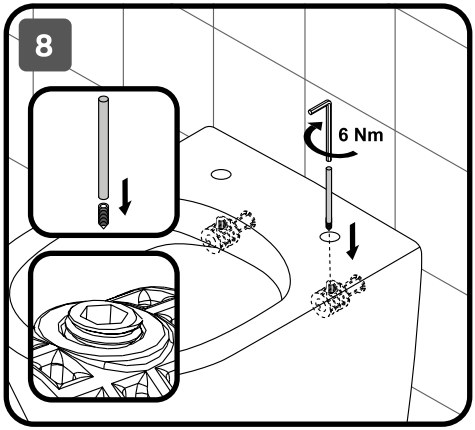


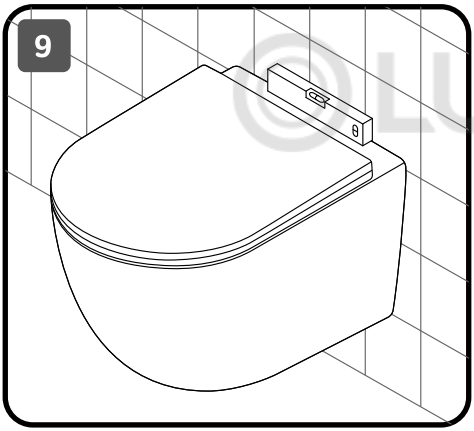


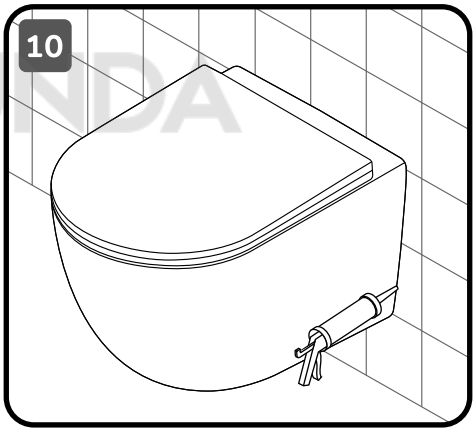


LUNDA

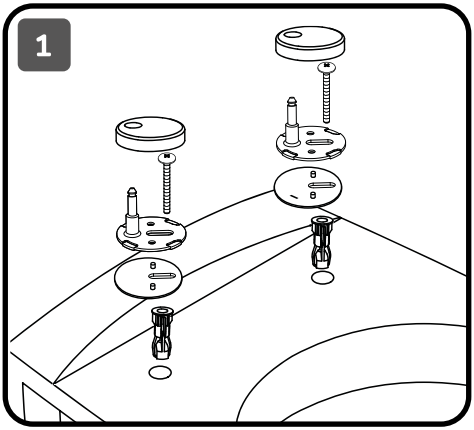


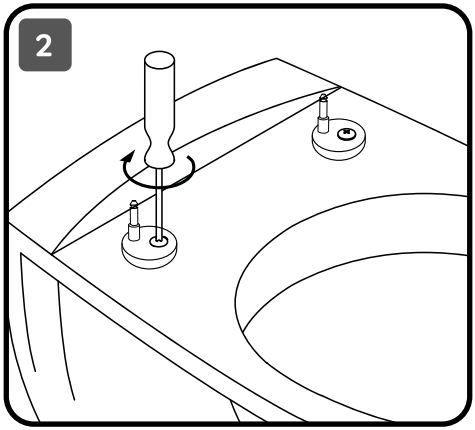


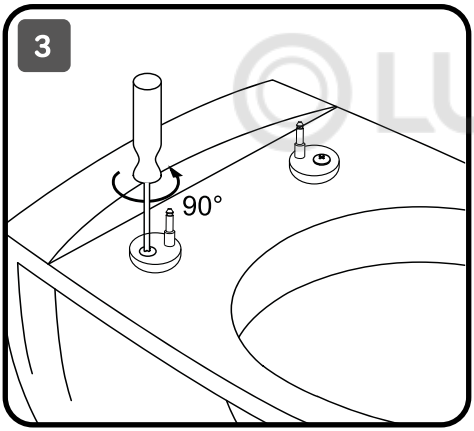


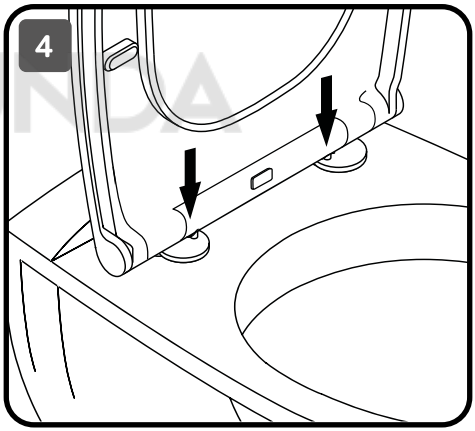


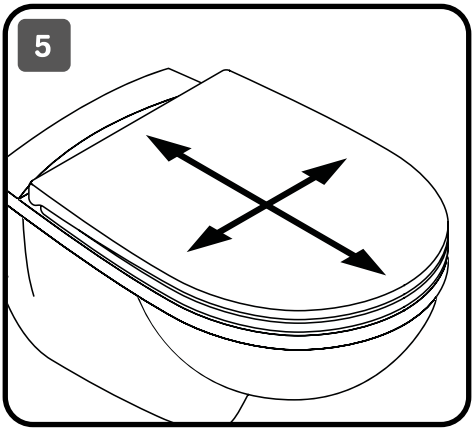
LUNDA

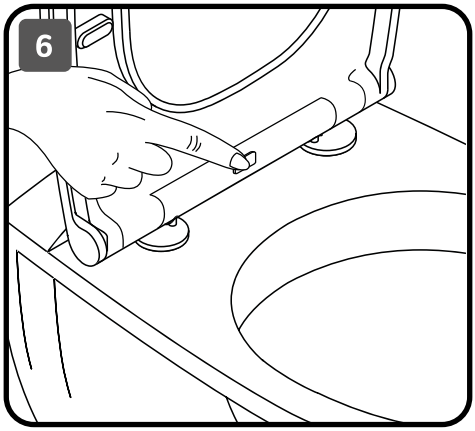

1

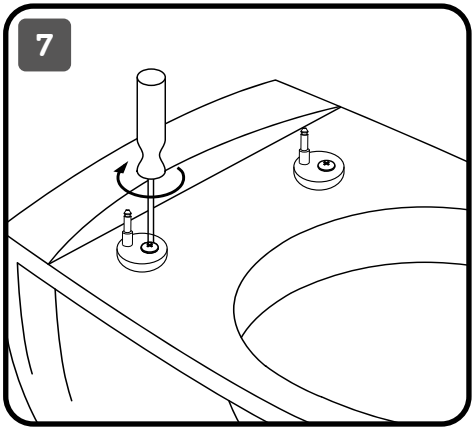

2

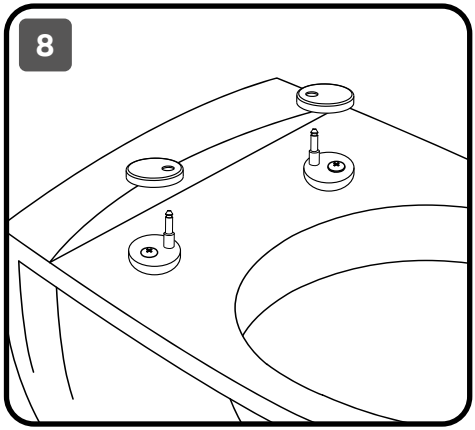

3
90°

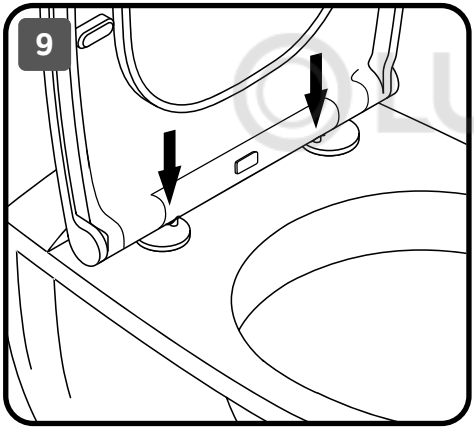

4


5


6







© LUNDA

LUNDA

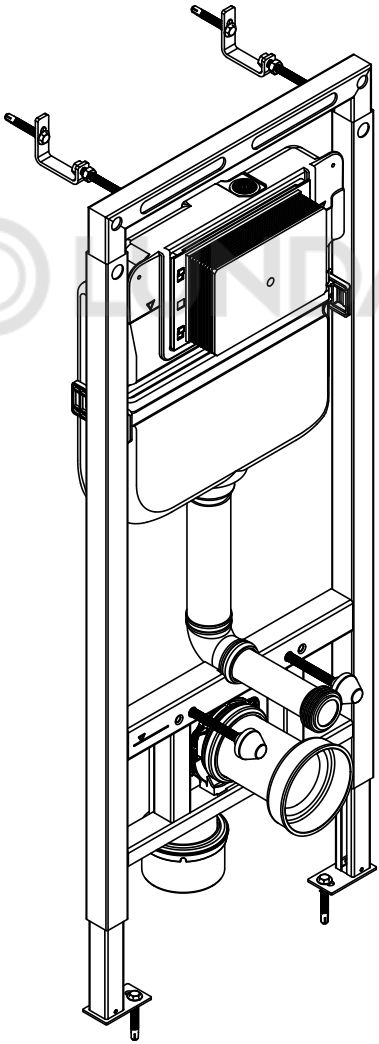
AM.PM Europe GmbH
Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.ampm-world.com 11/2025

AM·PM

MASTERFIT

Installation system for wall-hung WC
with control panel

Installationssystem für Wand-WC



I012713

RUS•ENG•DEU
ROM•KAZ

Указания по монтажу

- Перед монтажом следует убедиться, что изделие не имеет дефектов, возникших при транспортировке, а также в наличии всех комплектующих. После монтажа претензии по дефектам, полученным при транспортировке, поврежденным поверхностям и отсутствию комплектующих не принимаются;
- Необходимо соблюдать требования по монтажу, указанные в данной инструкции;
- Монтажные инструменты не включены в комплектацию.

⚠ ВНИМАНИЕ

Используйте изделие по прямому назначению. Не смывайте металлические предметы, не выливайте горячую воду!

Рекомендуем применять герметики в целях гигиены и непопадания влаги под керамику. Вспомогательные материалы (силикон, герметики и т.д.) приобретаются отдельно.

⚠ ВНИМАНИЕ

Использовать специальные таблетки для бачков инсталляций, изготовленные из экологически безопасных и химически нейтральных материалов, не содержащих кислот и щелочей.

Уход за продуктом

Глазурованная поверхность легко чистится. Для регулярной легкой чистки используйте мягкую ткань или губку, мыльный раствор и воду. После очистки вытирайте поверхность сухой тканью. Для генеральной уборки используйте щадящие чистящие средства, руководствуясь указаниями в инструкции производителя.
Не используйте губки с абразивной поверхностью и растворители, которые повреждают поверхность. Избегайте использования отбеливающих средств содержащих кислоты. Повреждения, возникшие вследствие некачественного ухода, не являются гарантийным случаем.

Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специ алистом согласно инструкции.

Производитель оставляет за собой право на изменение комплектующих, не влияющих на функционал и внеш ний вид изделия, сохраняя заявленный срок гарантии.

LUNDA

Installation instructions

- Before installation it is required to ensure that the item has no defects occurred while transporting andall component parts are available. Claims for defects caused while transportating, damaged surfaces and absence of component parts are not accepted after installation
- It is required to follow installation requirements specified in the instructions.
- Installation tools are not included into component kit.

ATTENTION

Use the item as intended. Do not flush metallic objects, do not pour hot water and remnants of friable solutions.

We recommend to use sealants for purposes of hygiene and non-ingress of moisture under ceramics. Auxiliary materials (silicone, sealants, etc.) are purchased separately.

ATTENTION

Use special tablets for installation tanks made of environmentally safe and chemically neutral materials that do not contain acids or alkalis.

Product maintenance

Glazed surface is cleaned easily. Please, use soft cloth or sponge, soap solution and water for easy cleaning. Wipe sur face with dry cloth after cleaning. Please, use reduced impact detergents for deep cleaning, following the direc tions of shop instruction. Please, do not use sponges with abra sive surface and solvents that dam age surface. Damages resulted from incorrect mainte nance are not warranty event.

The installation should be carried out by a qualified professional.

Manufacturer reserves the right to intro duce change of component parts which has n o effect on appearance and functionality of the item, keeping declared warranty period.

©LUNDA

Montagehinweise

- Von der Montage soil man sich davon überzeugen, dass das Erzeugnis keine Beschädigungen infolge der Beförderung hat und dass alle Zubehörteile vorhanden sind. Nach der Montage sind alle Ansprüche betreffend der Mängel infolge der Beförderung, der beschädigten Oberflähen, und des Fehlens der Zubehörteile nicht angenommen;
- Die in dieser Anweisung angegebenen Montagehinweise befolgen;
- Montagewerkzeuge sind in die Ausstattung nicht inkludiert;

⚠ ACHTUNG

Das Erzeugnis für den vorgesehenen Anwendungszweck verwenden. Die Metallsachen nicht abspülen, das Warmwasser nicht weggießen! Dazu gehören auch die Reste der schüttfähigen Losungen.

Für die Hygiene und das Abkommen der Feuchte unter Keramik empfehlen wir die Dichtungsstoffe anzuwenden. Hilfsstoffe (Silikon, Dichtungsstoffe u.s.w.) kauft man gesondert.

⚠ ACHTUNG

Verwendung spezieller Tabletten für Spülkästen von Installationen, hergestellt aus umweltfreundlichen und chemisch neutralen Materialien, die keine Säuren oder Laugen enthalten.

Produktpflege

Glasierte Oberflähe bürstet sich leicht ab. Für leichte Reinigung den weichen Stoff oder Schwa mm, die Seifenlosung und das Wasser benutzen. Nach der Reinigung die Oberflache mit dem Stoff austrocknen.
Für die Hauptreinigung schonende Reinigungsmittel gestützt auf Hinweise der Herstelleranweisung verwenden.
Keine Schwämme mit abrasiver Oberfläche und keine Lösungsmittel, welche die Fläche beschädigen, verwenden.
Die infolge der nichtqualitativen Pflege entstandenen Mängel gehören zum keinen Garantiefall.

Garantie ist nur in solchem Fall gültig, wenn die Montage durch den Spezialisten nach der Anweisung durchgeführt ist.

Der Hersteller vorbehaltet sich das Recht auf die Änderung der Zubehörteile, die auf Funktional und Aufmachung des Erzeugnisses nicht auswirken und bewahrt angemeldete Garantiefrist auf.

LUNDA

Instrucțiuni de instalare

- Înainte de instalare, este necesar să vă asigurați că produsul nu are defecte apărute în timpul transportului și că toate piesele componente sunt disponibile. Reclamațiile pentru defecte cauzate în timpul transportului, suprafețe deteriorate și absența pieselor componente nu sunt acceptate după instalare;
- Este necesar să se respecte cerințele de instalare specificate în instrucțiuni;
- Instrumentele de instalare nu sunt incluse în setul de componente;

⚠ ATENȚIE

Utilizați produsul așa cum este prevăzut. Nu aruncați înăuntru obiecte metalice, nu turnați apă fierbinte și resturi de soluții friabile.

Vă recomandăm să folosiți materiale de etanșare în scopuri de igienă și pentru a nu pătrunde umiditatea sub ceramică. Materialele auxiliare (silicon, etanșanti etc.) se achiziționează separat.

⚠ ATENȚIE

Utilizați tablete speciale pentru rezervoarele instalațiilor, fabricate din materiale ecologic sigure și chimic neutre, care nu conțin acizi sau alcali.

Întreținerea produsului

Suprafața vitrată se curăță ușor. Vă rugăm să utilizați o cârpă moale sau un burete, soluție pe bază de săpun și apă pentru o curățare ușoară. După curățare, ștergeți suprafața cu o cârpă uscată.
Vă rugăm să utilizați detergenți cu impact redus pentru curățarea în profunzime, urmând instrucțiunile de la cumpărare.
Vă rugăm să nu folosiți bureți cu suprafață abrazivă și solvenți care dăunează suprafața. Defectele rezultate din întreținerea incorectă nu reprezintă un motiv de garanție.

Instalarea trebuie efectuată de un profesionist calificat.

Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări ale pieselor componente care nu au niciun efect asupra aspectului și funcționalității articolului, păstrând perioada de garanție declarată..

© LUNDA

Орнату бойынша нұсқаулар

- Орнату алдында бұйымның тасымалдау кезінде зақымданбағанына және барлық толықтауыштардың бар екеніне көз жеткізу қажет. Орнатудан кейін тасымалдау кезінде алынған ақауларға, зақымдалған беттерге және толықтауыштардың жетіспеушілігіне байланысты шағымдар қабылданбайды.
- Осы нұсқаулықта көрсетілген орнату талаптарын сақтау қажет.
- Орнатуға арналған құралдар жинақ құрамына кірмейді.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бұйымды тек тікелей мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Металл заттарды шаймаңыз және ыстық суды төкпеңіз!

Гигиенаны сақтау және ылғалдың керамика астына өтіп кетуін болдырмау мақсатында герметиктерді пайдалануға кеңес береміз. Көмекші материалдар (силикон, герметиктер және т.б.) бөлек сатып алынады.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Орнату цистерналарына арналған арнайы таблеткаларды пайдалану қажет, олар экологиялық тұрғыдан қауіпсіз және химиялық бейтарап материалдардан жасалған, қышқылдар мен сілтілерді құрамайды.

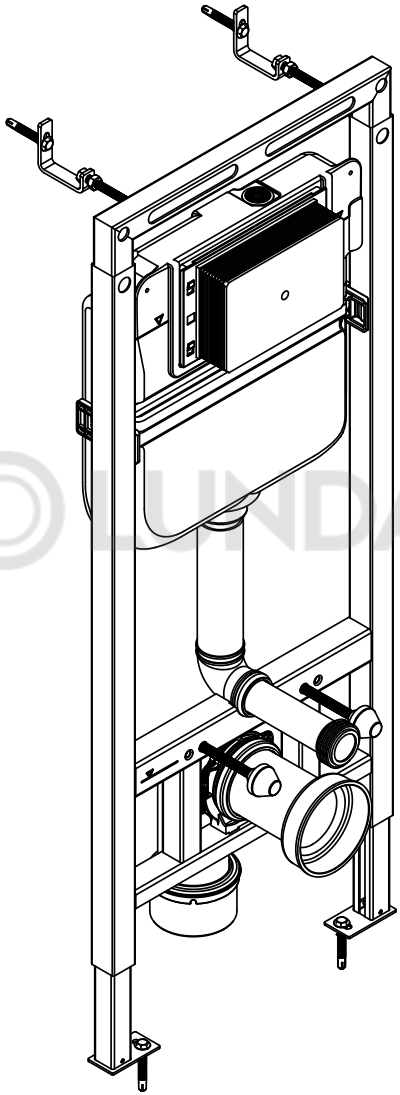
Өнімге күтім жасау

Suprafața vitrată se curăță ușor. Vă rugăm să utilizați o cârpă moale sau un burete, soluție pe bază de săpun și apă pentru o curățare ușoară. După curățare, ștergeți suprafața cu o cârpă uscată. Vă rugăm să utilizați detergenți cu impact redus pentru curățarea în profunzime, urmând instrucțiunile de la cumpărare. Vă rugăm să nu folosiți bureți cu suprafață abrazivă și solvenți care dăunează suprafața. Defectele rezultate din întreținerea incorectă nu reprezintă un motiv de garanție.

Instalarea trebuie efectuată de un profesionist calificat.

Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări ale pieselor componente care nu au niciun efect asupra aspectului și funcționalității articolului, păstrând perioada de garanție declarată.

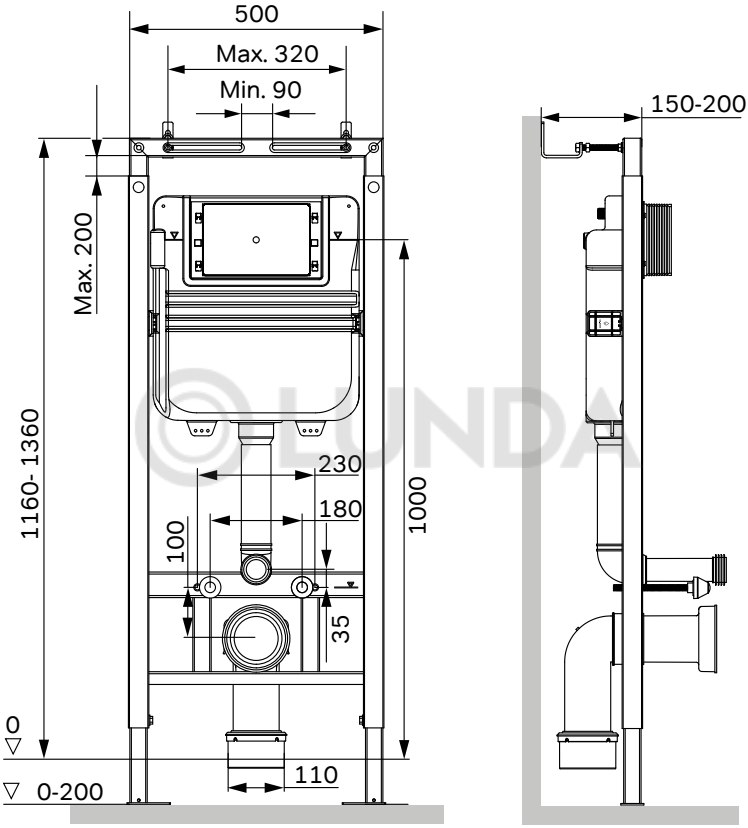
©LUNDA

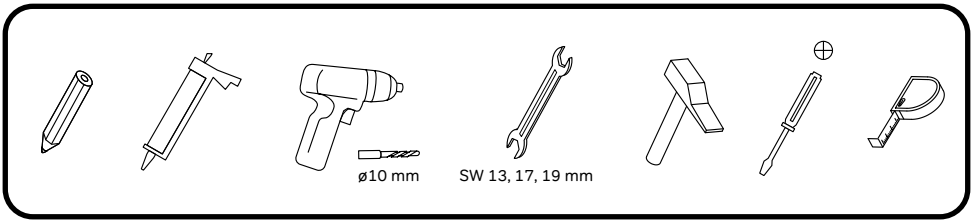


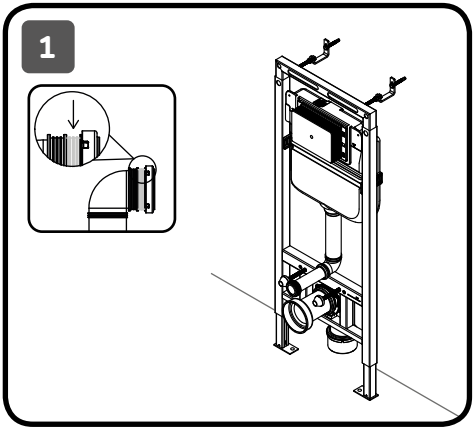
© LINDA

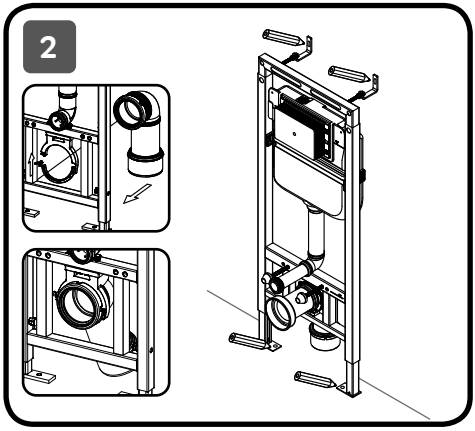
I012713

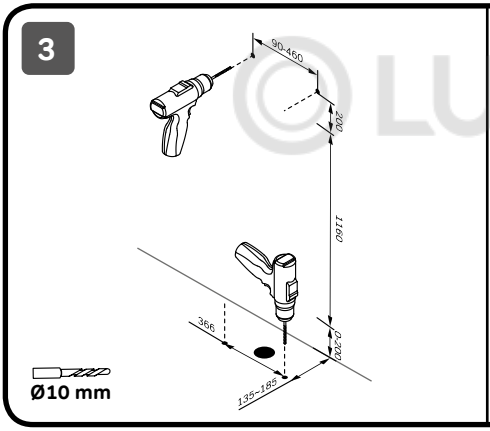
ENG Installation system for wall-hung WC
DEU Installationssystem für Wand-WC

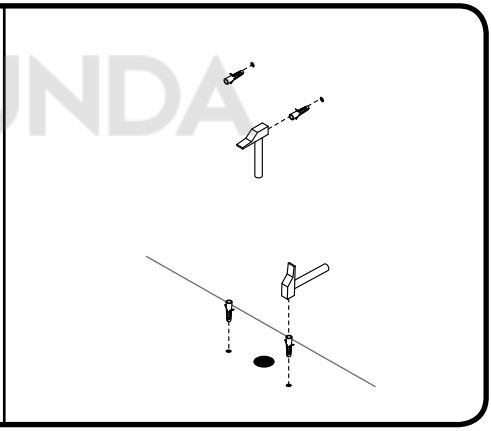

500
Max. 320
Min. 90
150-200
Max. 200
1160- 1360
1000
230
180
100
35
0
0-200
110

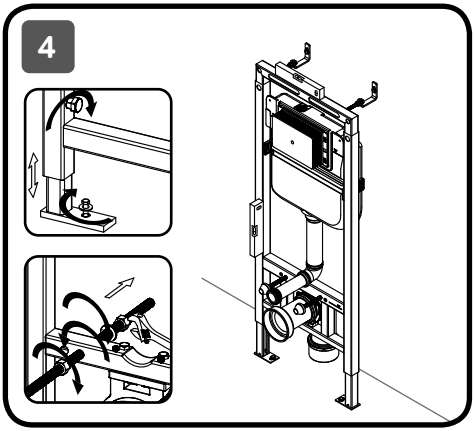

ø10 mm
SW 13, 17, 19 mm

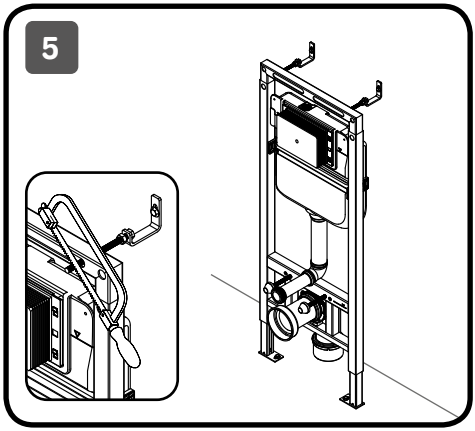




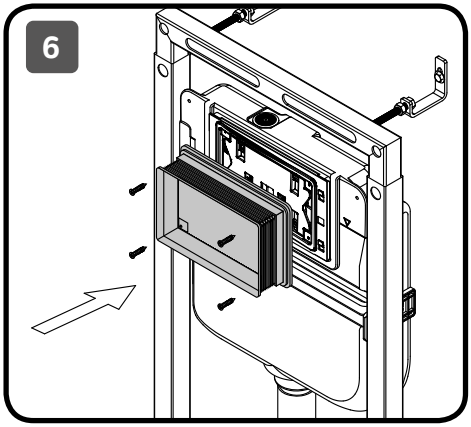


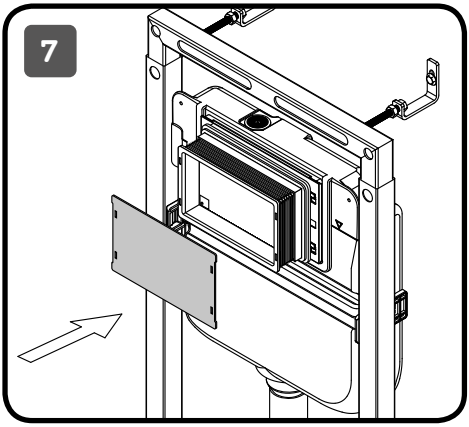


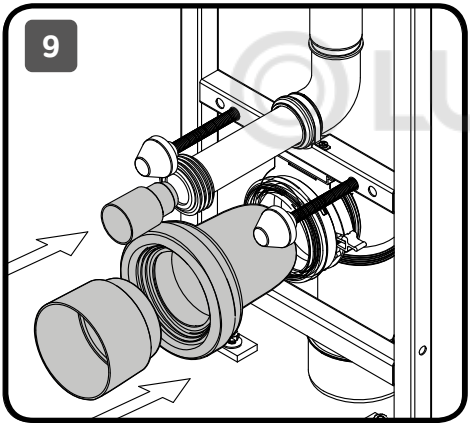


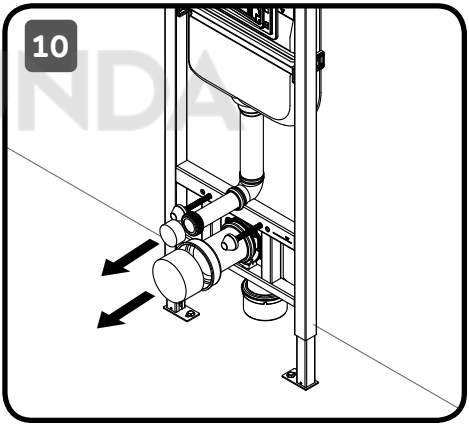


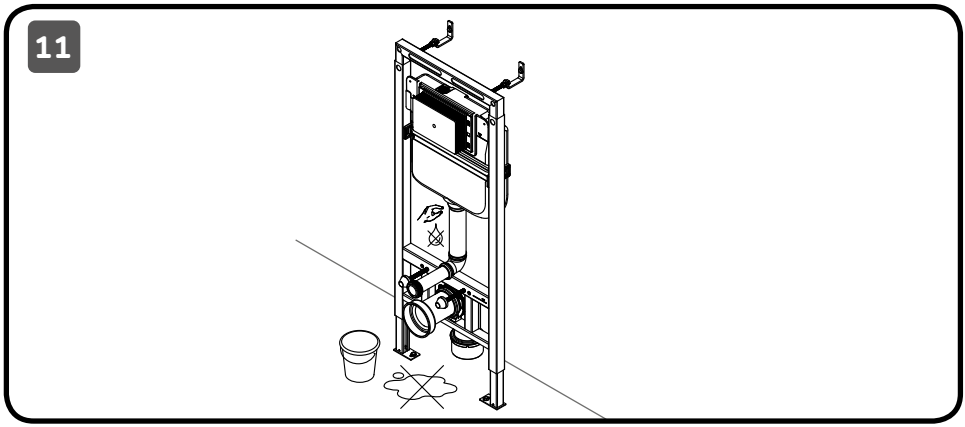
© LUNDA



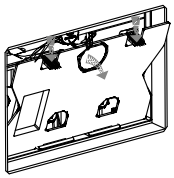




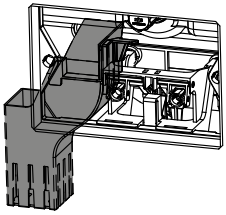




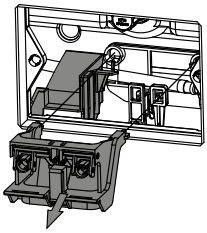
© LUNDA



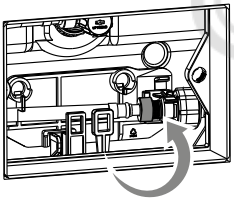
1 Откройте панель.



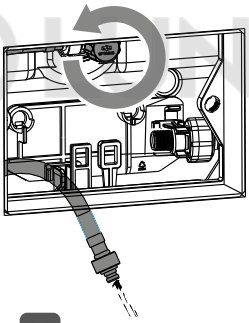
2 Поднимите дозатор таблеток для унитаза.



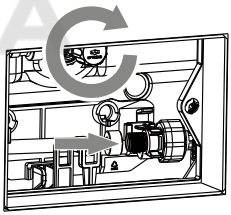
3 Снимите держатель смыва и повесьте дозатор таблеток для унитаза на горловину бачка.



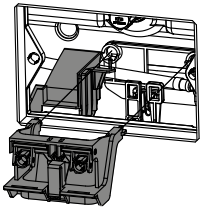
4 Поверните против часовой стрелки, чтобы отсоединить шланг.



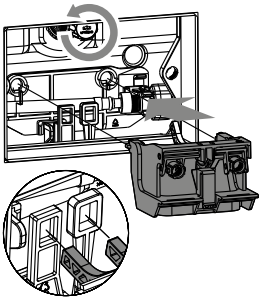
5 Прочистите трубы.



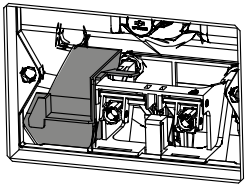
6 Закройте клапан и установите водопроводные трубы.



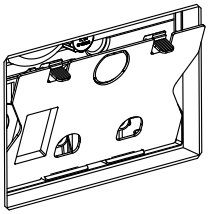
7 Возьмите дозатор таблеток для унитаза и наклоните его влево.



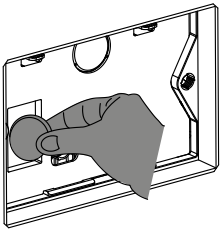
8 Установите панель снизу вверх.



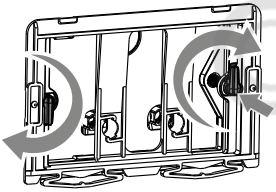
9 **Дозатор таблеток для унитаза защёлкивается на держателе смыва.**



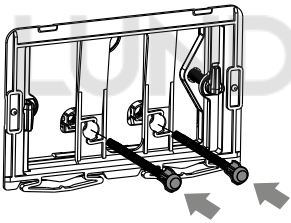
10 **Установите панель.**



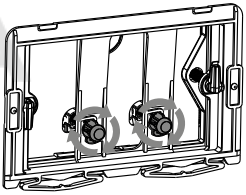
11 **Поместите дезинфицирующее средство (таблетку) в унитаз.**



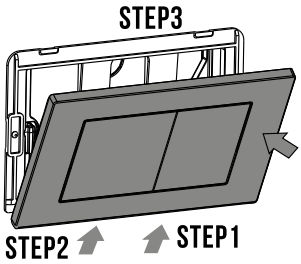
12 **Установите кронштейн панели, закрепите его с помощью фиксирующего элемента типа «L».**



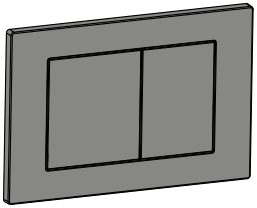
13 **Установите толкатель.**



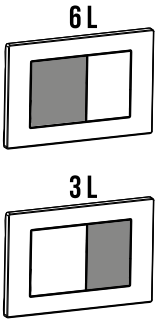
14 **Поверните толкатель по часовой стрелке.**

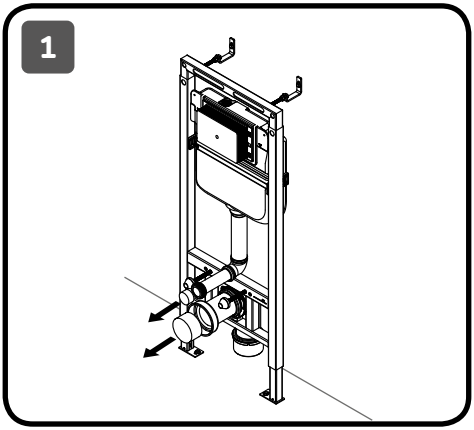


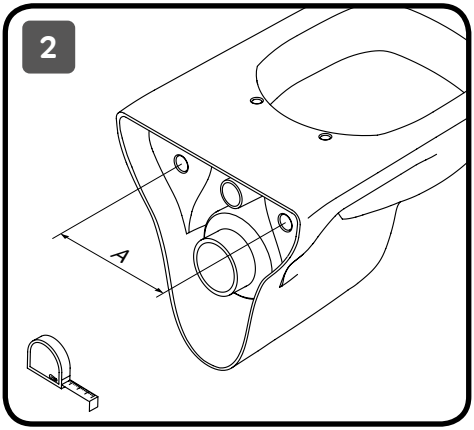
15 **Установите панель снизу вверх.**

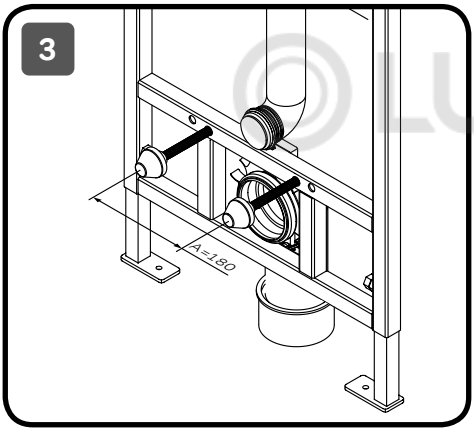


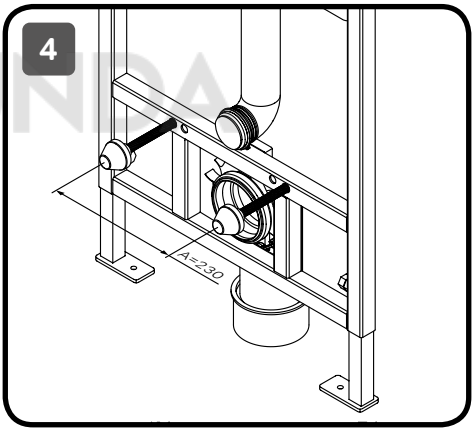
16 **Завершите установку.**

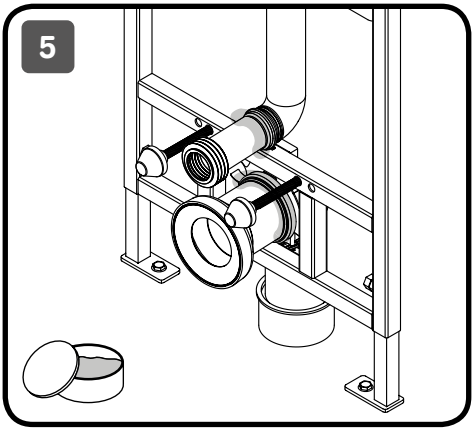


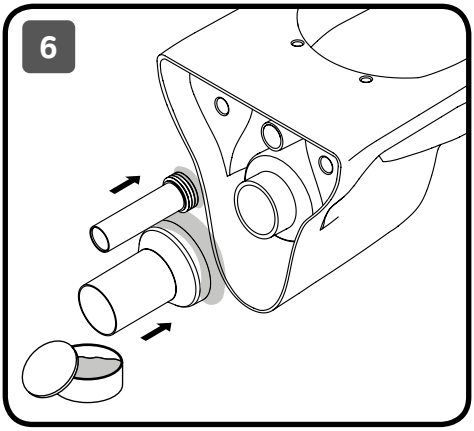




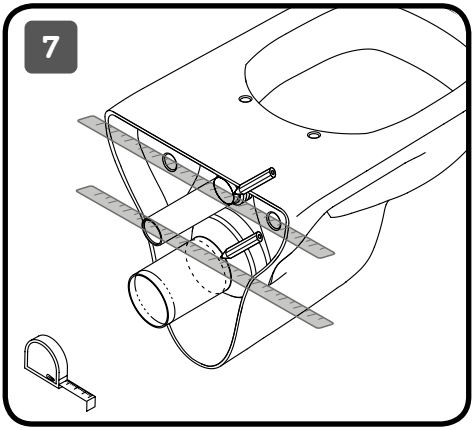


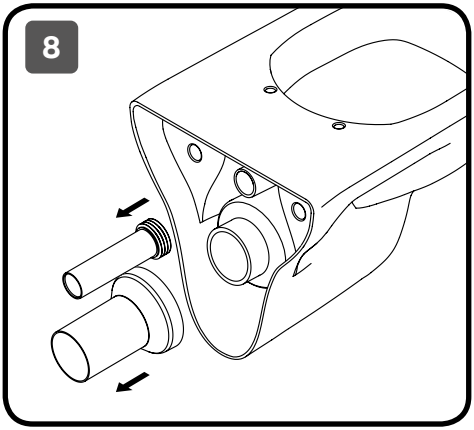


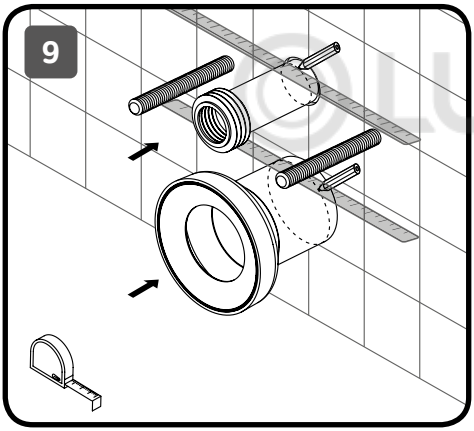


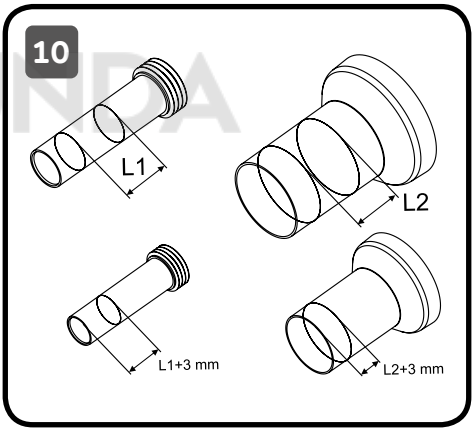


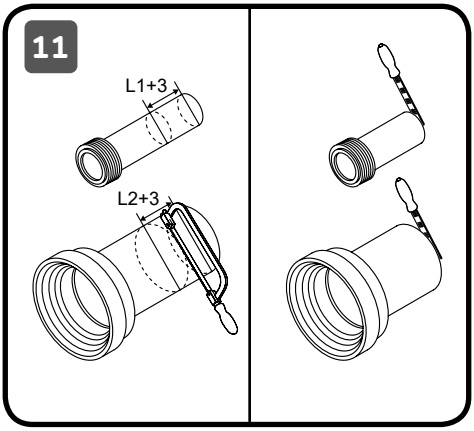
LUNDA

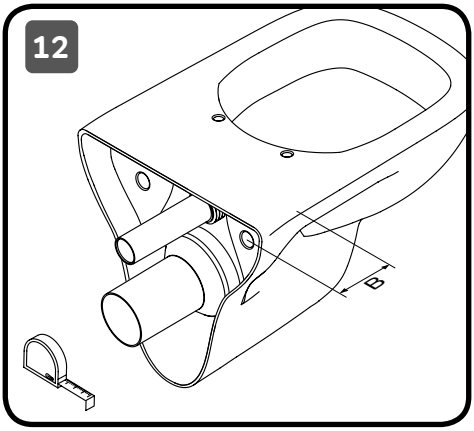




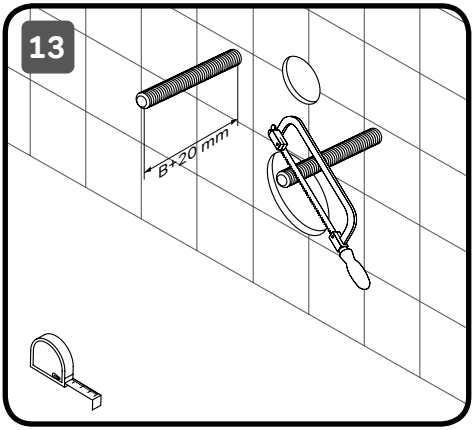


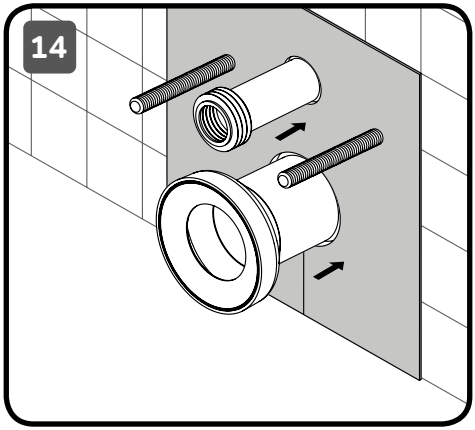


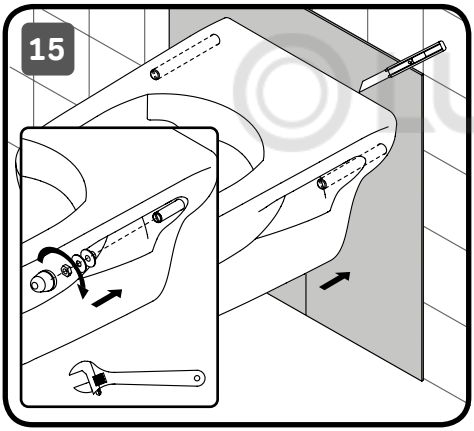




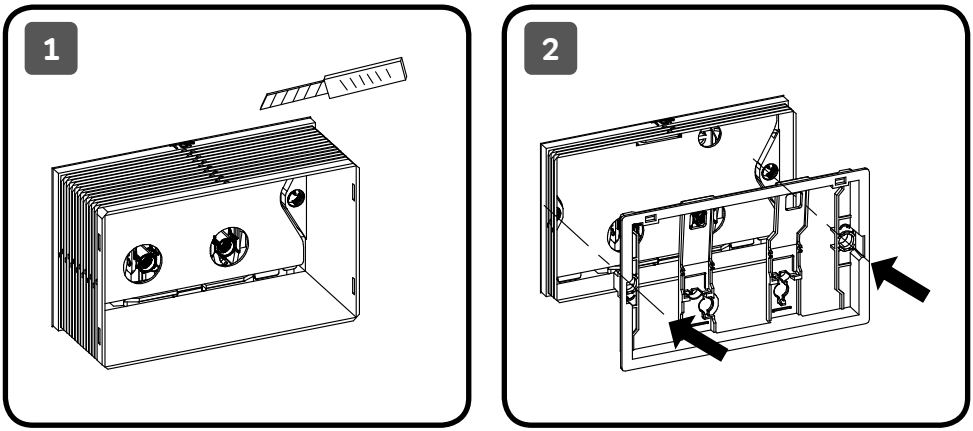
LUNDA

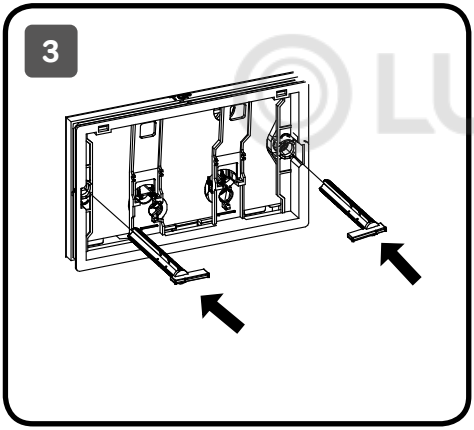


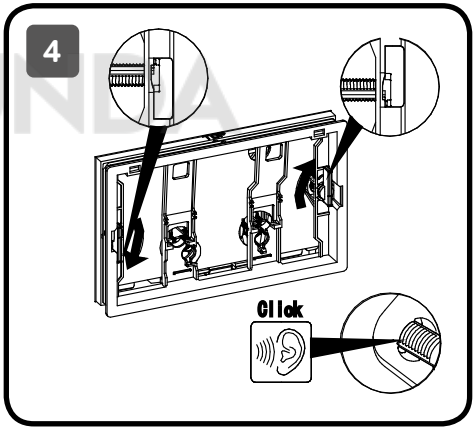


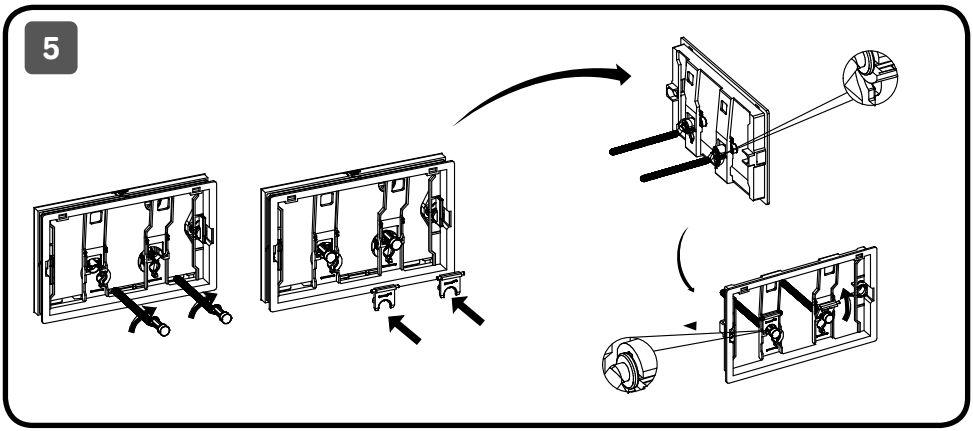


LUNDA



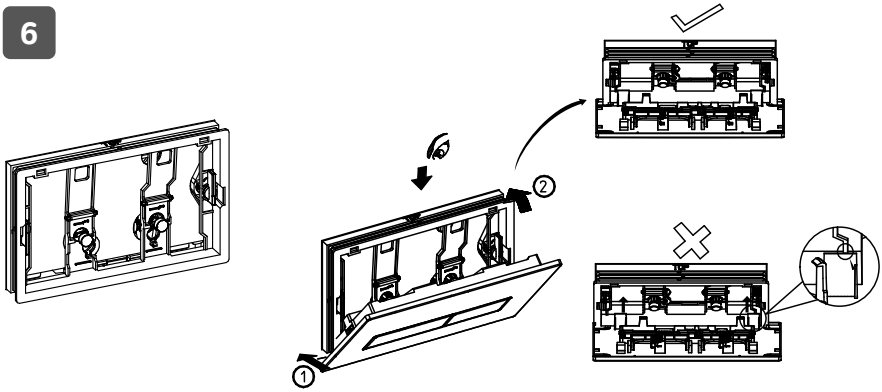




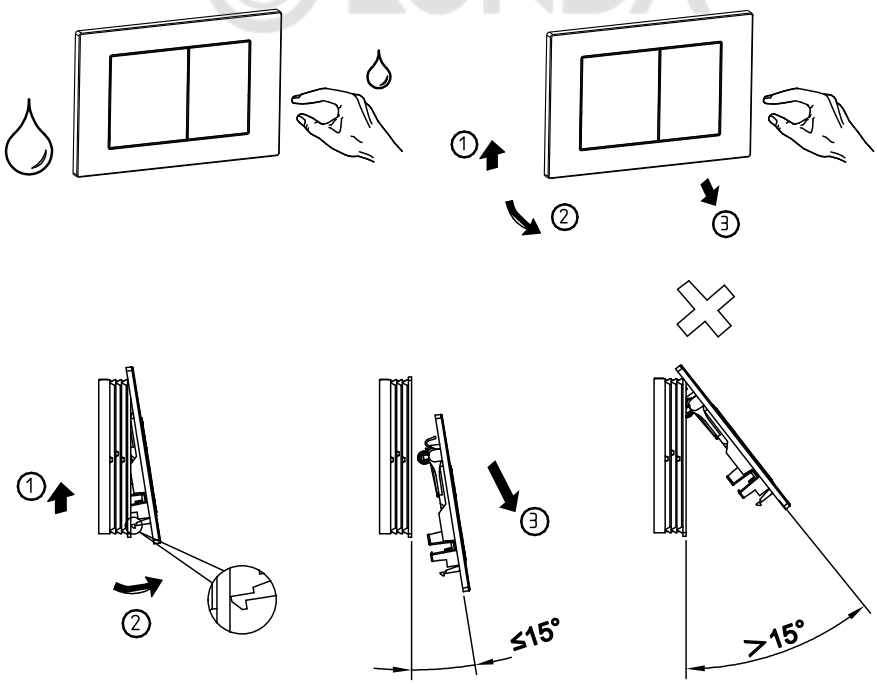


LUNA

6



7

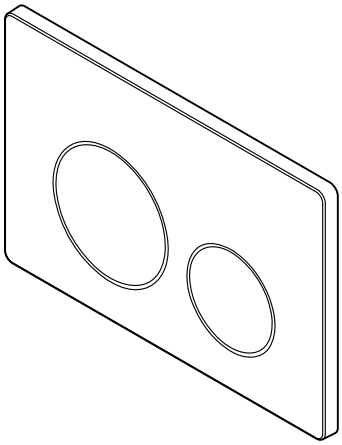


LUNDA

LUNDA

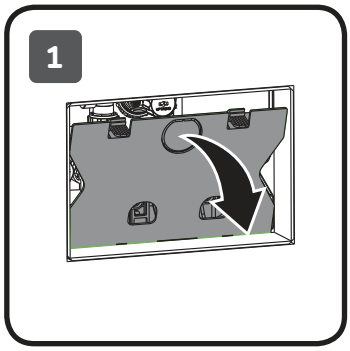
AM.PM Europe GmbH
Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.ampm-world.com 11/2025

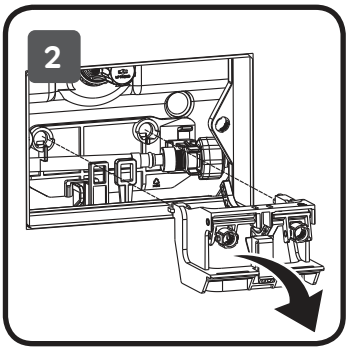
AM·PM

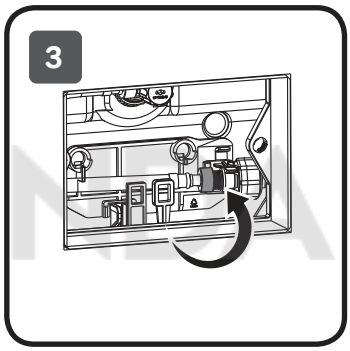


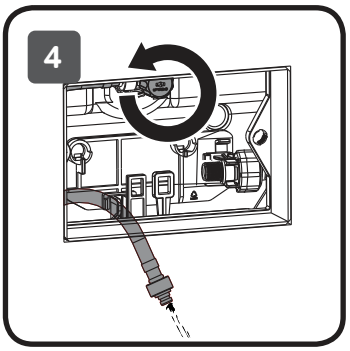
I090101
I090138
I090151

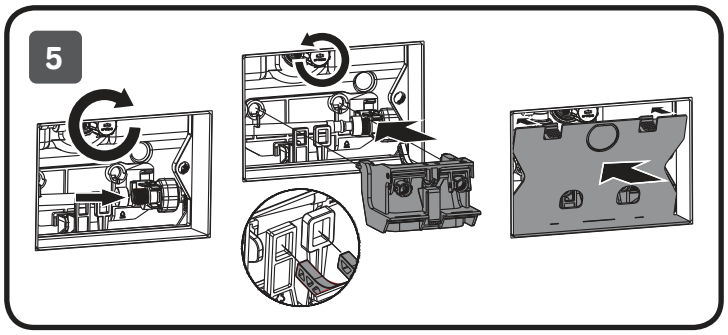
LUNA

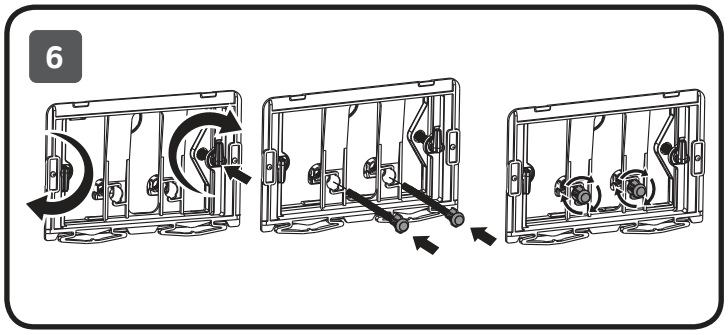


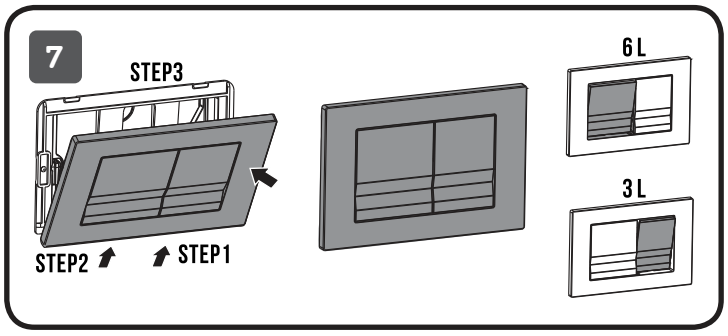












AM·PM

AM.PM Europe GmbH
Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.ampm-world.com 07/2023